



مذكرة توجيهية
مؤتمر ما قبل القمة لقمّة الأمم المتحدة للنظم الغذائية
19 تموز/يوليو 2021

I. السياق

في الأيام الأخيرة التي تسبق مؤتمر ما قبل القمة لقمّة الأمم المتحدة للنظم الغذائية (26-28 تموز/يوليو 2021)، يسر الأمانة أن تشارك التوجيهات الإضافية لجميع الدول الأعضاء والمندوبين الذين سينضمون فعليًا أو شخصيًا، في مقر منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة (الفاو).

يُعد مؤتمر ما قبل القمة واحدًا من أولى الأحداث الهجينة الرئيسية في عصر كوفيد-19، وقد عمل المنظّمون بكل جدية في مختلف أنحاء الأمم المتحدة والوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها ومع الحكومة الإيطالية لضمان أفضل حدث يكون أمناً وشاملاً وفعالاً في تعزيز الرؤية الشاملة لقمّة النظم الغذائية.

تقدم هذه المذكرة التوجيهية لمحة عامة عن المعلومات الهامة المتعلقة بالبرنامج والبروتوكولات الصحية والتسجيل والبيانات الوزارية والاجتماعات الثنائية واللوجستيات. يمكن دائماً الاطلاع على أحدث المعلومات العامة والإجابات على الأسئلة الشائعة على [صفحة ما قبل مؤتمر القمة على الويب](#)، حتى وإن كانت هذه الملاحظة تقدم موجزاً لأهم المستجدات النهائية.

II. البرنامج

نُشر البرنامج الرئيسي لمؤتمر ما قبل مؤتمر القمة على صفحة الإنترنت، كعرض عام موجز للجلسات وبرنامج مفصل بأسماء المتحدثين المؤكدين و/أو المدعوين. بشكل عام، يتضمن ما يقرب من 50 جلسة تجمع وتبرز الأفكار من كل من مسارات العمل والدوائر المستهدفة التي كانت جزءاً من العملية التي استمرت لأكثر من عام والتي أدت إلى انعقاد مؤتمر القمة حتى الآن.

ويشجع أصحاب المصلحة والمندوبون على استعراض البرنامج، والتسجيل على منصة مؤتمر القمة الافتراضية على النحو الموضح أدناه، والتأكد من تخصيص وقت في جدولهم الزمني للمشاركة في أكبر عدد ممكن من الجلسات التي تهمهم.

يتألف مؤتمر ما قبل مؤتمر القمة أيضاً أكثر من 100 جلسة منتسبة، والتي تؤدي دوراً تكملياً أساسياً في طرح أفكار قيمة إضافية منبر لعقد اجتماعات للجهات الفاعلة في جميع أنحاء العالم لضمان سماع المزيد من الأصوات والأفكار، وفكر المزيد من الجهات الفاعلة في كيفية اتخاذ إجراءات في سياقاتهم الخاصة. يمكن العثور على الجدول الزمني النهائي للجلسات المنتسبة [هنا](#). سينظم شركاء الجلسة المنتسبون هذه الجلسات على منصاتهم الخاصة وبقدراتهم الخاصة، وسيتم تمييز جميع الجلسات الرسمية المنتسبة وربطها من المنبر الافتراضي لمؤتمر ما قبل مؤتمر القمة.

III. بروتوكول كوفيد-19

عمل منظمو ما قبل القمة بشكل مكثف لتقديم أفضل تجربة ممكنة للمشاركين مع ضمان اتخاذ جميع التدابير الاحترازية للمساعدة في منع انتشار كوفيد-19 لحماية السلامة الصحية للمشاركين.

أصبحت [إرشادات كوفيد-19 النهائية](#) لجميع المندوبين الرسميين الذين يحضرون حدث مؤتمر ما قبل القمة شخصياً متاحة الآن على صفحة ما قبل مؤتمر القمة على الإنترنت والتي غُمّمت على جميع الدول الأعضاء من خلال بعثاتها في نيويورك وروما. وقد وُضعت هذه الإرشادات بهدف تحديد بروتوكول صحي فعال وشامل وبسيط ومفهوم وغير تمييزي، يستند إلى أحدث المعلومات العلمية وأفضل الممارسات بشأن ما هو آمن وممكن وقت الحدث.

من المهم الانتباه إلى الميزات التالية:

- لا يتطلب البروتوكول تقيحاً إلزامياً ضد فيروس كورونا (كوفيد-19). تستند الإرشادات حصرياً إلى اختبار فيروس كورونا (كوفيد-19) الدقيقة في الموقع لجميع المندوبين والموظفين والطاقم. يتم تضمين معلومات مفصلة عن متطلبات الاختبار ومواقع الاختبار.
- نوصي بشدة لجميع المندوبين الحصول على تأمين طبي وتأمين ضد الحوادث وتأمين السفر، حسب الاقتضاء، لفترة المشاركة في مؤتمر ما قبل القمة.
- نرحب بالمندوبين الرسميين من جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة. بالنسبة لوفود الدول الأعضاء حيث تنطبق القيود المفروضة على الدخول إلى إيطاليا، ستسمح الحكومة الإيطالية بدخول البلاد لوفد يتألف من أربعة (4) أعضاء (رئيس الوفد بالإضافة إلى ثلاثة (3) أعضاء)، بينما يسمح المكان في منظمة الأغذية والزراعة بدخول عضوين (2) (رئيس الوفد بالإضافة إلى عضو واحد (1)). بالنسبة لجميع المندوبين الآخرين القادمين من البلدان التي تُفرض فيها قيود على الدخول إلى إيطاليا، ستسمح الحكومة الإيطالية بالدخول إلى البلد فقط للمندوب الفرد نفسه.

يرجى ملاحظة أنه على الرغم من أن المنبر الافتراضي سيكون مفتوحاً وشاملاً للجميع، فسيخضع العنصر الشخصي بشدة لإرشادات كوفيد-19 هذه والقيود المتعلقة بالسعة. ولن يتمكن من المشاركة الشخصية سوى المسجلين رسمياً كمندوبين شخصيين للحدث بما يتماشى مع الدعوة الرسمية وحدود هذا البروتوكول.

IV. التسجيل النهائي

يسعى مؤتمر ما قبل القمة إلى الجمع بين الآلاف من الجهات الفاعلة في النظم الغذائية من جميع أنحاء العالم، بما في ذلك الشباب ومنتجي الأغذية والشعوب الأصلية والمجتمع المدني والباحثين والقطاع الخاص وقادة السياسات ووزراء الزراعة والبيئة والصحة والتغذية والمالية، من بين المشاركين آخرين.



يعد ضمان الشمولية أمرًا ضروريًا، ويتم تشكيل نهج مؤتمر ما قبل القمة وفقًا لذلك. وسيكون لكل جلسة برنامج رئيسية تحتوي على حضور الشخصي عنصرًا افتراضيًا للاستفادة الكاملة من النهج الهجين. سيتم تضمين المشاركين افتراضيًا في جميع الجلسات البرمجية الرئيسية لمؤتمر ما قبل القمة وعناصرها غرار المشاركين شخصيًا.

المشاركة الافتراضية

تسجيل المنصة الافتراضية مفتوح ، ويُشجّع جميع أصحاب المصلحة على التسجيل في أقرب وقت ممكن. ستعمل المنصة الافتراضية بمثابة المكان الرئيسي لمؤتمر ما قبل القمة، حيث ستوفر المشاركة مع جميع جلسات البرنامج الرئيسية للقمة بجميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة بالإضافة إلى الإيطالية، فضلاً عن موارد المعلومات الأساسية للجلسة، بناءً على الطلب، مثل مقاطع الفيديو المميزة والأشياء البارزة، والمزيد.

يرجى ملاحظة أنه عند التسجيل في المنصة الافتراضية، سيتلقى المندوبون رسالة قصيرة تشكرهم على التسجيل. سيتم بعد ذلك مشاركة رابط المنصة مع جميع المندوبين المسجلين قبل وقت قصير من الحدث.

بمجرد مشاركة رابط المنصة، سيتم أيضًا توفير مقطع فيديو توضيحي و/أو إرشادات مكتوبة حول التنقل في المنصة الافتراضية على صفحة الويب الخاصة بالحدث بحلول يوم الجمعة ، 23 يوليو لدعم المندوبين.

بالنسبة لممثلي وفود الدول الأعضاء التي قد تشارك في الجلسات كجزء من الوفود الرسمية، ستطلب الأمانة عناوين البريد الإلكتروني لمشاركة الروابط مع هؤلاء المندوبين على مدار الأيام الثلاثة حسب الاقتضاء. في هذه الحالات، حيث تكون سعة غرفة المتحدثين محدودة أكثر من المنصة الافتراضية، يُطلب من الوفود قصر مشاركتها على مندوب واحد أو مندوبين اثنين في أي جلسة معينة في كل مرة ويجب ألا تشارك روابط المتكلمين. وقد يشارك أعضاء آخرون في الوفد في المداولات على المنصة الافتراضية ولن يحتاجون إلى الانضمام إلى غرفة المتحدثين.

ستتم إدارة كل جلسة بشكل مختلف، ويجب على المندوبين اتباع الإرشادات المقدمة من رئيس جلسة معينة من أجل المشاركة في أي أسئلة أو مداخلات موجزة من الحضور كلما سمح الوقت بذلك. بالإضافة إلى ذلك، يتم تشجيع المندوبين على المشاركة في وظيفة الدردشة المرتبطة بأي جلسة. وستنظر في هذه التعليقات كجزء من المناقشة وسترد في موجز جلسة معينة.

في المنصة الافتراضية، ستكون لدى المندوبين القدرة على المشاركة بعدة طرق:

- تقديم تعليقات وأسئلة - تسمح المنصة للمندوبين بنشر التعليقات والأسئلة في كل جلسة. قد يتم توجيه هذه إلى متحدث معين، أو قد يتم توجيهها إلى جميع المتحدثين. لن يتم الإعلان عن الأسئلة على الفور، ولكن بدلاً من ذلك سيتم الإشراف عليها وسيتم نشر التعليقات والأسئلة المعتمدة فقط. وسيكون اسم المندوب الذي أرسل السؤال واضحًا للجميع.
- الرد على استطلاعات الرأي - تسمح المنصة لكل مندوب بالتصويت في استطلاعات الرأي المختلفة التي أنشأها منظم الجلسة. ويجوز للمندوب أن يختار خيارًا واحدًا للتصويت عليه في الاقتراع. لن تُعرض أسماء المندوبين استجابة لاستطلاعات الرأي الفردية، بل ستظهر جميع النتائج بدلاً من ذلك كنسب مئوية مجمعة بين المستجيبين.
- إنشاء تقويم شخصي - ضمن ملفه الشخصي على المنصة الافتراضية، وسيكون لكل مندوب رمز تقويم متاح في الزاوية اليمنى العليا من صفحته. تتيح وظيفة التقويم للمندوب ثلاثة خيارات (1) عرض البرنامج مع جميع الجلسات المتاحة من خلال مؤتمر ما قبل القمة على مدار الأيام الثلاثة، (2) وضع "خطتي" الخاصة بهم مع جدول أعمالهم الخاص للحدث حيث يمكنهم متابعة الجلسات التي تهمهم بشدة عن طريق اختيار "سأذهب" أو "مهتم" في جلسة بشأن البرنامج، والتي سيضيفها إلى "خطتي"، و(3) لتلقي الدعوات من الجلسات التي تمت دعوتهم إليها مباشرة.

المشاركة الشخصية

يقتصر عدد المندوبين شخصيًا في مؤتمر ما قبل القمة على الممثلين الرسميين للدول الأعضاء أو لمسارات العمل أو الدوائر المستهدفة وفقًا لدعوات المبعوث الخاص.

ستطلب الأمانة بريدًا إلكترونيًا مفضلًا من جميع المشاركين شخصيًا، سيطلب منهم من خلاله إكمال تسجيلهم الشخصي الرسمي في الأسبوع الأخير الذي يسبق انعقاد مؤتمر ما قبل القمة. هذه العملية مطلوبة لإكمال عملية التسجيل والاعتماد، ولن تستغرق أكثر من خمس دقائق لكل فرد، طالما أن المعلومات متاحة بسهولة لسفر المندوب إلى إيطاليا ومنها، حيث يلزم السفر.

سيتمكن المندوبون شخصيًا من استلام شاراتهم (أو شاراتهم لرئيس وفد) في خيمة الاعتماد في مقر منظمة الأغذية والزراعة أيام الجمعة والسبت والأحد 23-25 تموز/يوليو، بين الساعة 09:00 - 16:00.

V البيانات الوزارية

الوزراء (أو رؤساء الوفود) من جميع الدول الأعضاء مدعوون إلى الإدلاء ببيان مدته خمس دقائق كحد أقصى في جلسة عامة افتراضية.

هذه هي الفرصة لكل وزير (أو رئيس وفد) للتحدث عن منظورهم الوطني بشأن المساهمات التي يمكن أن تقدمها النظم الغذائية نحو تحقيق رؤية جدول أعمال عام 2030 في بلادهم، لا سيما من خلال المسارات الوطنية الناشئة عن **حوارات مؤتمر قمة النظم الغذائية** (في البلدان التي تجري فيها الحوارات)، وكذلك لإحراز تقدم نحو أهدافنا المشتركة.

يشكل البيان أيضًا فرصة للتحدث إلى التحالفات الناشئة من أجل العمل المنبثقة عن مؤتمر القمة التي من شأنها أن تسهم في تحول النظم الغذائية، فضلًا عن الالتزامات والأولويات الأخرى ذات الصلة للدولة العضو.



يُطلب من الدول الأعضاء تسجيل نفسها في تقديم بيان مسبقاً أو بيان مباشر، وذلك عن طريق الكتابة إلى sarah.hutton@un.org بحلول الخميس 22 تموز (يوليو). وستُجرى البيانات الوزارية في الجدول الزمني التالي، الذي سيكتمل على أساس أسبقية الحضور.

الجدول الزمني للبيان الوزاري:

يوم	جلسة (توقيت وسط أوروبا الصيفي)	الشكل
الإثنين، 26 تموز/يوليو	12:30 - 11:30	مباشر
	13:30 - 12:30	مباشر
	19:30 - 18:30	البيانات المسجلة مسبقاً
الثلاثاء، 27 تموز/يوليو	10:00 - 9:00	البيانات المسجلة مسبقاً
	12:30 - 11:30	مباشر
	13:30 - 12:30	مباشر
	04:00 - 03:00	البيانات المسجلة مسبقاً
	17:00 - 16:00	البيانات المسجلة مسبقاً
	18:30 - 17:30	مباشر
الأربعاء، 28 تموز/يوليو	19:30 - 18:30	مباشر
	10:00 - 9:00	البيانات المسجلة مسبقاً
	11:00 - 10:00	البيانات المسجلة مسبقاً

يمكن الاطلاع على مذكرة توجيهية أكثر تفصيلاً بشأن البيانات الوزارية على صفحة الويب لمؤتمر ما قبل القمة، بما في ذلك تفاصيل عن الجلسات المسجلة مسبقاً والمباشرة، وعملية التسجيل من جانب الدول الأعضاء، وأين وكيفية تقديم بيان مسبقاً في موعد لا يتجاوز يوم الخميس 22 تموز/يوليو إذا كان ذلك مفضلاً، بالإضافة إلى الأسئلة الشائعة الأخرى.

يجب أن تلتزم بيانات الفيديو بالحد الزمني المحدد بـ 5 دقائق وإلا فسيتعذر استخدامها.

VI. الاجتماعات الثنائية والتواصل الشبكي

بشكل افتراضي

على المنصة الافتراضية لمؤتمر ما قبل القمة، ستتاح لجميع المندوبين فرصة التواصل مع المندوبين الآخرين في صالة للتواصل الشبكي.

تسمح صالة التواصل الشبكي بإجراء مكالمات فيديو 1:1 بين الأشخاص المسجلين كمندوبين في منصة مؤتمر ما قبل القمة. ومن أجل المشاركة، يتعين على المندوبين أن يكونوا داخل صالة التواصل الشبكي وأن يبدأوا اتصالاً مع شخص آخر من خلال النقر على صورة ملفه الشخصي، ومن ثم على سماعه الرأس الخضراء. يجب أن يكون المندوب الآخر داخل صالة التواصل أيضاً.

إذا لم يكن كلا المندوبين "اتصالات" بعد على منصة افتراضية، فسيكون للاجتماع الذي يشاركان فيه حد زمني أولي قدره 5 دقائق. وبمجرد انتهاء الاجتماع، سيطلب من المشاركين أن يصبحوا "اتصالات"، وبذلك سيكونون قادرين على إجراء المزيد من مكالمات الفيديو داخل صالة الربط الشبكي دون أي قيود زمنية.

بشكل شخصي

بالنسبة للمشاركين بصفة شخصية، يتوفر عدد محدود من غرف الاجتماعات الثنائية لاستخدام الوفود لها كل ساعة على أساس أسبقية الحضور.

يمكن حجز الغرف عن طريق إرسال بريد إلكتروني إلى Meeting-Services@fao.org يحدد المعلومات التالية:

- تاريخ الاجتماع وتوقيته؛
- أسماء المشاركين وألقابهم؛
- تحديد ما إذا كان أي مشارك سيتصل عن بُعد عبر تطبيق Zoom، لإتاحة الدعم المناسب من تكنولوجيا المعلومات؛
- اسم ورقم هاتف جهة الاتصال

وستعمل خدمات الاجتماعات على تعيين أنسب غرفة اجتماعات لكل طلب وتنسيق الخدمات ذات الصلة (إجراءات التعقيم والدعم في الموقع).

وجميع غرف الاجتماعات الثنائية مجهزة بحاسوب مزود بكاميرا وميكروفون وبإمكانية الوصول إلى تطبيق Zoom.

وسيُقدّم الدعم في الموقع عندما يشير المشاركون في طلباتهم إلى توقع المشاركة عن بُعد. سيتاح رقم هاتف أيضاً في غرفة الاجتماعات لطلب الدعم في حالة طلبات في اللحظة الأخيرة.

ولضمان سلامة جميع المشاركين ورفاههم، ستنطهر جميع غرف الاجتماعات قبل/بعد كل اجتماع.

VII. أحداث المشاركة الخارجية

سيشمل مؤتمر ما قبل القمة حدثين هامين خارج منظمة الأغذية والزراعة. ستكون المشاركة ممكنة فقط للمندوبين شخصياً. هذه أحداث مواضيعية وأنشطة توعية عامة مرتبطة بمواضيع مؤتمر القمة المعني بالنظم الغذائية، الذي تنظمه الأمانة العامة بالشراكة مع كيانات إيطالية رئيسية، مثل مثل راديو تلفزيوني



إيطاليا (RAI)، هيئة الإذاعة الإيطالية العامة الوطنية، وشريك الإذاعة والشريك الإعلامي لمؤتمر ما قبل القمة للقمة، وكولديريتي، وهي جمعية إيطالية تمثل المزارعين ورجال الأعمال الزراعيين الإيطاليين.

سيُنظَّم حدث تلفزيوني للتوعية قبل القمة يوم الاثنين، 26 تموز/يوليو، من الساعة 20:30 إلى الساعة 22:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (GMT + 2) في سيركو ماسيمو في إطار المسرح الصيفي في الهواء الطلق "تياترو ديل أوبرا".
تنظم الأمانة هذا الحدث بالتعاون مع راديو تلفزيوني إيطاليا (RAI) وتياترو ديل أوبرا دي روما. سيتم بثه على الهواء مباشرة على القناة التلفزيونية الوطنية RAI 3 وستديره المذيع التلفزيونية الإيطالية الشهيرة، السيدة ميلي كارلوتشي. سيكون الضيف الرئيسي النجم الإيطالي السيد أندريا بوتشيلي الذي سيغني العديد من الأغاني مباشرة على خشبة المسرح. وسيكون نائب الأمين العام للأمم المتحدة وبعض أبطال النظم الغذائية ضيوفاً مواضيعيين في الحدث. التذاكر متاحة لجميع المندوبين شخصياً إلى مؤتمر ما قبل القمة، ولكن يجب على جميع المندوبين التسجيل إذا كانوا مهتمين، وستكون المقاعد فردية فقط على أساس أسبقية الحضور. يعتبر الحدث جزءاً من البرنامج الرئيسي لمؤتمر ما قبل القمة وسيُبث مباشرة عبر الإنترنت لجميع المندوبين الافتراضيين. وسنعمل على توفير رابط للتسجيل والوصول إلى التذاكر المحددة بالأسماء قريباً.

VIII. معلومات لوجستية

السفر والإقامة: يعمل منظمو مؤتمر ما قبل القمة عن كثب مع الحكومة الإيطالية بشأن النهج اللوجستي وبروتوكول صحي لتسهيل الحصول على التأشيرات وإجراء اختبارات كوفيد عند الوصول إلى مطار فيوميتشينو الدولي في روما لكل المندوبين الرسميين حيث يكون ذلك مطلوباً. ستكون مسؤولية جميع إجراءات السفر والتأشيرات والترتيبات الفندقية واللوجستيات الأخرى من مسؤولية المندوبين أنفسهم.

إخلاء مسؤولية التأمين: تتخلى أمانة مؤتمر قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية عن المسؤولية الكاملة عن التأمين الطبي والتأمين ضد الحوادث والتأمين على السفر، والتعويض عن الوفاة أو العجز، وعن فقدان الممتلكات الشخصية أو تلفها وأي خسارة أخرى قد يتم تكبدها أثناء وقت السفر أو فترة المشاركة. وفي هذا السياق، يُوصى بشدة الحصول على تأمين طبي دولي وتأمين ضد الحوادث وتأمين السفر لفترة المشاركة قبل المغادرة.

للمزيد من المعلومات حول مؤتمر قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية على موقع مؤتمر القمة على الإنترنت:

<https://www.un.org/en/food-systems-summit>

لأي أسئلة، يُرجى التواصل مع أمانة قمة النظم الغذائية على FoodSystemsSummit@un.org.